

Back cover flap

Back cover

Adjust spine width as necessary

spine

Front cover



# Informe sobre Desarrollo Humano 2006



## Más allá de la escasez: Poder, pobreza y la crisis mundial del agua

Clave de países

Sitio web del HDR <http://hdr.undp.org>

Informe sobre Desarrollo Humano 2006			
73. Albania	101. El Salvador	122. Luxemburgo	21. Sudáfrica
74. Alemania	102. Senegal	123. Malasia	22. Suiza
75. Argentina	103. Sierra Leona	124. Maldivas	23. Tailandia
76. Australia	104. Somalia	125. Malí	24. Togo
77. Austria	105. Sudán	126. Marruecos	25. Trinidad y Tobago
78. Bélgica	106. Surinam	127. Mauritania	26. Turquía
79. Benin	107. Tailandia	128. Mauritio	27. Túnez
80. Bolivia	108. Tailandia	129. México	28. Uganda
81. Brasil	109. Tailandia	130. Namibia	29. Ucrania
82. Brunei Darussalam	110. Tailandia	131. Nepal	30. Reino Unido
83. Bulgaria	111. Tailandia	132. Nicaragua	31. República Árabe Saharaui
84. Camerún	112. Tailandia	133. Noruega	32. Siria
85. Canadá	113. Tailandia	134. Países Bajos	33. Corea del Sur
86. Chile	114. Tailandia	135. Perú	34. Taiwán
87. China	115. Tailandia	136. Polonia	35. Tailandia
88. Colombia	116. Tailandia	137. Portugal	36. Tailandia
89. Corea del Sur	117. Tailandia	138. República Dominicana	37. Tailandia
90. Corea del Norte	118. Tailandia	139. República Dominicana	38. Tailandia
91. Costa Rica	119. Tailandia	140. República Dominicana	39. Tailandia
92. Croacia	120. Tailandia	141. República Dominicana	40. Tailandia
93. Cuba	121. Tailandia	142. República Dominicana	41. Tailandia
94. Chipre	122. Tailandia	143. República Dominicana	42. Tailandia
95. Eslovenia	123. Tailandia	144. República Dominicana	43. Tailandia
96. Eslovaquia	124. Tailandia	145. República Dominicana	44. Tailandia
97. España	125. Tailandia	146. República Dominicana	45. Tailandia
98. Estados Unidos	126. Tailandia	147. República Dominicana	46. Tailandia
99. Estonia	127. Tailandia	148. República Dominicana	47. Tailandia
100. Etiopía	128. Tailandia	149. República Dominicana	48. Tailandia
101. Filipinas	129. Tailandia	150. República Dominicana	49. Tailandia
102. Finlandia	130. Tailandia	151. República Dominicana	50. Tailandia
103. Francia	131. Tailandia	152. República Dominicana	51. Tailandia
104. Gabón	132. Tailandia	153. República Dominicana	52. Tailandia
105. Gambia	133. Tailandia	154. República Dominicana	53. Tailandia
106. Alemania Occidental	134. Tailandia	155. República Dominicana	54. Tailandia
107. Grecia	135. Tailandia	156. República Dominicana	55. Tailandia
108. Guatemala	136. Tailandia	157. República Dominicana	56. Tailandia
109. Guinea	137. Tailandia	158. República Dominicana	57. Tailandia
110. Guinea-Bissau	138. Tailandia	159. República Dominicana	58. Tailandia
111. Haití	139. Tailandia	160. República Dominicana	59. Tailandia
112. Honduras	140. Tailandia	161. República Dominicana	60. Tailandia
113. Hungría	141. Tailandia	162. República Dominicana	61. Tailandia
114. India	142. Tailandia	163. República Dominicana	62. Tailandia
115. Indonesia	143. Tailandia	164. República Dominicana	63. Tailandia
116. Irak	144. Tailandia	165. República Dominicana	64. Tailandia
117. Irlanda	145. Tailandia	166. República Dominicana	65. Tailandia
118. Israel	146. Tailandia	167. República Dominicana	66. Tailandia
119. Italia	147. Tailandia	168. República Dominicana	67. Tailandia
120. Jamaica	148. Tailandia	169. República Dominicana	68. Tailandia
121. Japón	149. Tailandia	170. República Dominicana	69. Tailandia
122. Jordania	150. Tailandia	171. República Dominicana	70. Tailandia
123. Kazajistán	151. Tailandia	172. República Dominicana	71. Tailandia
124. Kenia	152. Tailandia	173. República Dominicana	72. Tailandia
125. Kirguistán	153. Tailandia	174. República Dominicana	73. Tailandia
126. Kuwait	154. Tailandia	175. República Dominicana	74. Tailandia
127. Laos	155. Tailandia	176. República Dominicana	75. Tailandia
128. Letonia	156. Tailandia	177. República Dominicana	76. Tailandia
129. Lituania	157. Tailandia	178. República Dominicana	77. Tailandia
130. Luxemburgo	158. Tailandia	179. República Dominicana	78. Tailandia
131. Malasia	159. Tailandia	180. República Dominicana	79. Tailandia
132. Maldivas	160. Tailandia	181. República Dominicana	80. Tailandia
133. Malí	161. Tailandia	182. República Dominicana	81. Tailandia
134. Marruecos	162. Tailandia	183. República Dominicana	82. Tailandia
135. Mauritania	163. Tailandia	184. República Dominicana	83. Tailandia
136. Mauritio	164. Tailandia	185. República Dominicana	84. Tailandia
137. México	165. Tailandia	186. República Dominicana	85. Tailandia
138. Namibia	166. Tailandia	187. República Dominicana	86. Tailandia
139. Nepal	167. Tailandia	188. República Dominicana	87. Tailandia
140. Países Bajos	168. Tailandia	189. República Dominicana	88. Tailandia
141. Perú	169. Tailandia	190. República Dominicana	89. Tailandia
142. Polonia	170. Tailandia	191. República Dominicana	90. Tailandia
143. Portugal	171. Tailandia	192. República Dominicana	91. Tailandia
144. República Dominicana	172. Tailandia	193. República Dominicana	92. Tailandia
145. República Dominicana	173. Tailandia	194. República Dominicana	93. Tailandia
146. República Dominicana	174. Tailandia	195. República Dominicana	94. Tailandia
147. República Dominicana	175. Tailandia	196. República Dominicana	95. Tailandia
148. República Dominicana	176. Tailandia	197. República Dominicana	96. Tailandia
149. República Dominicana	177. Tailandia	198. República Dominicana	97. Tailandia
150. República Dominicana	178. Tailandia	199. República Dominicana	98. Tailandia
151. República Dominicana	179. Tailandia	200. República Dominicana	99. Tailandia
152. República Dominicana	180. Tailandia	201. República Dominicana	100. Tailandia

A lo largo de la historia, el agua ha enfrentado a la humanidad a algunos de sus mayores retos. Se trata de una fuente de vida y un recurso natural del que dependen nuestro medio ambiente y nuestros medios de sustento, pero también de una fuente de peligro y vulnerabilidad. En los albores del siglo XXI, las perspectivas de desarrollo humano se ven amenazadas por una creciente crisis mundial del agua. Este informe desmiente el mito de que la crisis es el resultado de la escasez y sostiene que la pobreza, el poder y la desigualdad se encuentran en el núcleo del problema.

En un mundo de riqueza sin precedentes, casi 2 millones de niños mueren cada año debido a la falta de un vaso de agua limpia y un saneamiento adecuado. Millones de mujeres y niñas se ven obligadas a pasar horas recogiendo y llevando agua, lo cual reduce sus oportunidades y posibilidades de elección. Además, las enfermedades infecciosas transmitidas por el agua están frenando la reducción de la pobreza y el crecimiento económico en algunos de los países menos desarrollados.

Fuera de los hogares, la rivalidad por el agua como recurso de producción se está intensificando. Algunos de los síntomas de esta rivalidad son el colapso de los sistemas ecológicos dependientes del agua, la disminución de los caudales fluviales y el agotamiento a gran escala de las aguas subterráneas. Los conflictos por el agua al interior de los países se agudizan y las personas pobres de las zonas rurales son las más afectadas. La posibilidad de que surjan tensiones entre los países está creciendo igualmente, a pesar de que incrementar la cooperación supone importantes beneficios potenciales para el desarrollo humano.

El Informe sobre Desarrollo Humano continúa formulando el debate sobre algunos de los retos más urgentes que debe encarar la humanidad. El Informe sobre Desarrollo Humano 2006:

- Investiga las causas subyacentes y consecuencias de una crisis que deja a 1.100 millones de personas sin acceso a un agua segura y a 2.600 millones sin acceso al saneamiento.
- Defiende la búsqueda de una salida concertada para lograr que el agua y el saneamiento para todos se conviertan en una realidad a través de estrategias nacionales y un plan de acción mundial.
- Analiza las fuerzas sociales y económicas que están originando la escasez de agua y marginando a los agricultores pobres.
- Examina las posibilidades de cooperación internacional para superar las tensiones transfronterizas relativas a la gestión del agua.
- Incluye las contribuciones especiales de Gordon Brown y Ngugi Okonjo-Iweala, el Presidente Lula, el Presidente Carter y el Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annan.

El diseño de la cubierta expresa la idea de que millones de personas en el mundo no tienen acceso a un agua segura, no debido a la escasez sino a la exclusión que provoca la pobreza, la desigualdad y la incompetencia de los gobiernos. La clave para superar la crisis mundial del agua está en combatir estos problemas.

El saneamiento y el acceso a un agua segura han sido siempre elementos fundamentales para el desarrollo humano. Al ser privados de ellos, los seres humanos tienen menores oportunidades de desarrollar su potencial. El saneamiento inadecuado y el agua no apta para el consumo son dos de los principales factores de desigualdad y pobreza en el mundo. Se cobran millones de vidas, destruyen los medios de sustento, amenazan la dignidad y reducen las posibilidades de crecimiento económico. Las personas pobres en general, y las mujeres y niños pobres en particular, son quienes pagan los mayores costos humanos.

A comienzos del siglo XXI, vivimos en un mundo de prosperidad sin precedentes. Sin embargo, casi 2 millones de niños mueren cada año debido a la falta de un vaso de agua limpio y un inodoro. Más de 1.100 millones de personas carecen de acceso a un agua apta para el consumo y cerca de 2.600 millones se ven privadas de un saneamiento adecuado. Entre tanto, el acceso inadecuado al agua como recurso de producción condena a millones de personas a llevar una vida de pobreza y vulnerabilidad. El presente informe da cuenta de la violación sistemática del derecho al agua, identifica las causas subyacentes de la crisis y presenta un conjunto de objetivos para el cambio.

### Nuevo material de la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano

#### Los Informes sobre Desarrollo Humano nacionales, subnacionales y regionales

Los Informes sobre Desarrollo Humano se preparan también a escala nacional, subnacional y regional. El primer Informe sobre Desarrollo Humano nacional se publicó en 1992.

- Desde 1992, se han producido más de 500 Informes sobre Desarrollo Humano nacional y subnacional, a cargo de equipos por países respaldados por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en más de 150 países. Asimismo, se han publicado 30 Informes sobre Desarrollo Humano regionales.
- Como documentos de promoción de políticas, estos informes llevan el concepto de desarrollo humano a los dirigentes nacionales a través de procesos de consulta, investigación y deliberación impulsados por los países y propuestos por los mismos.
- Los datos del Informe sobre Desarrollo Humano son accesibles en inglés por países, grupos temáticos y por regiones, así como en árabe, español y francés.
- Dado que se basan en perspectivas locales, los Informes sobre Desarrollo Humano nacionales, subnacionales y regionales pueden tener una influencia sobre las estrategias nacionales y, entre ellas, sobre las políticas destinadas a cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio y otras prioridades de desarrollo humano.

#### Para encontrar más información acerca de los Informes sobre Desarrollo Humano nacionales, subnacionales y regionales, así como una base de datos de todos los Informes sobre Desarrollo Humano, por favor consulte:

- Base de datos de los Informes sobre Desarrollo Humano: [http://hdr.undp.org/reports/view\\_reports.cfm](http://hdr.undp.org/reports/view_reports.cfm)
- Anos de edición de los Informes sobre Desarrollo Humano nacionales: <http://hdr.undp.org/nhdr/>
- Bases de los Informes sobre Desarrollo Humano: <http://hdr.undp.org/nhdr/nrcountry/>
- Herramientas para los Informes sobre Desarrollo Humano: <http://hdr.undp.org/nhdr/tools/default.html>

#### Journal of Human Development: Alternative Economics in Action

Publicación que ofrece un foro para el intercambio abierto de ideas entre una amplia serie de economistas, académicos y encargados de la formulación de políticas.

Información para suscripciones: El *Journal of Human Development* es una publicación revisada por los pares, que es editada tres veces al año (en marzo, julio y noviembre) por Routledge Journals, una editorial de Taylor and Francis Group Ltd, 4 Park Square, Abingdon, Oxfordshire OX14 4RN, Reino Unido. <http://www.tandf.co.uk/journals/0950-0804>

#### Temas de los Informes sobre Desarrollo Humano

- 2005 La cooperación internacional ante una entorpecida agenda al desarrollo, comercio y seguridad en un mundo desigual
- 2004 La liberalización en el mundo del futuro
- 2003 Los Objetivos de Desarrollo del Milenio: un pacto entre las naciones para eliminar la pobreza
- 2002 Profesionalización de la democracia en un mundo fragmentado
- 2001 Poder al aludido tecnológico al servicio del desarrollo humano
- 2000 Derechos humanos y desarrollo humano
- 1999 La mundialización con rostro humano
- 1998 Consumo para el desarrollo humano
- 1997 Desarrollo humano para erradicar la pobreza
- 1996 Crecimiento económico y desarrollo humano
- 1995 Género y desarrollo humano
- 1994 Nuevas dimensiones de la seguridad humana
- 1993 Participación popular
- 1992 Dimensiones globales del desarrollo humano
- 1991 Financiación del desarrollo humano
- 1990 Conceptos y medición del desarrollo humano

Para mayor información, visite la página: <http://hdr.undp.org>

Reverse front cover

Reverse back cover

Reverse back cover flap